

**Protokoll über die Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Harztor**

am 30.05.2016

um 19.00 Uhr

im Sitzungszimmer, Kirchplatz 2, OT Niedersachswerfen

---

Anwesend waren:

Stephan Klante, Bürgermeister  
Hartmut Saueremann  
Bernd Fiebig  
Fred Baumann  
Wolfgang Flaggmeyer  
Frauke Adamitz  
Anja Winkler  
Ronny Schwolow  
Gerhard Kleemann  
Andreas Schmidt  
Jens Clauß  
Klaus Engelhardt  
Ulrich Wilke  
Kai Liebig  
Frank Kubatschka  
Günter Kurzius

Es fehlten:

Hans-Jürgen Bednarzik, entschuldigt (Arbeit)  
Birgit Weiß, entschuldigt (Urlaub)  
Gisela Gärtner, entschuldigt (krank)  
Günter Steikert  
Dirk Läger

Gäste:

Corinna Freitag, Kämmerin VG  
Presse: Sandra Witzel (nnz); Kristin Müller (TA)  
Bürger aus Sophienhof

---

Tagesordnung:

I. Öffentlicher Teil:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung
2. Anträge/Anfragen gemäß Geschäftsordnung
3. Bericht des Bürgermeisters und Beschlusskontrolle
4. Bericht der Ausschussvorsitzenden und Ortschaftsbürgermeister
5. Bürgeranfragen
6. Beschlussfassung über das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 20.04.2016
7. Bauleitplanung der Gemeinde Harztor – Planverfahren zur Aufstellung der 1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Harztor; hier: Abwägungs- und Feststellungsbeschluss
8. Beschlussfassung über die Ernennung von Herrn Günter F. Döring, ehem. Bürgermeister der Gemeinde Niedernhausen, zum Ehrenbürger der Ortschaft Ilfeld

II. Nichtöffentlicher Teil:

1. Gebietsreform
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Sonstiges

## I. Öffentlicher Teil:

### zu TOP 1:

Herr Klante begrüßt die Gemeinderatsmitglieder und Gäste, stellt die Beschlussfähigkeit sowie die ordnungsgemäße Ladung fest.

### zu TOP 2:

Herr Kurzius verliest den Antrag der UWL, der auf der Tagesordnung unter dem Punkt 1.2 im nichtöffentlichen Teil steht und zum Thema Gebietsreform behandelt werden soll.

### zu TOP 3:

Herr Klante berichtet über die feierliche Übergabe des Brückenbauwerks in Ifeld Bere-Brücke/ Schmiedestraße am 24.05.2016. Wiegersdorf ist damit wieder über eine zweite Zuwegung erreichbar. Die Namensgebung der Brücke auf den Namen „Wilrijkbrücke“, gemäß Beschluss des Ortschaftsrates Ifeld, erfolgt im Oktober im Rahmen des Treffens des Partnerschaftsvereins Ifeld/Niedernhausen/Wilrijk.

### zu TOP 4:

Frau Winkler, stellv. Vorsitzende des Kultur- und Sozialausschusses, informiert über die Themen der Sitzung am 18.05.2016:

- Stand Vorbereitung des Ahornparkfestes (Fam. Dr. Hesse)
- Stand Vorbereitung des Musicals „Ritter Rost“ auf dem Burgberg (Fr.Tuschy)
- Vorbereitung des Partnerschaftstreffens in Ifeld mit Namensgebung der Brücke (Herr Köhler)
- Die Ausschussmitglieder sprachen sich dafür aus, künftig die Sitzungen öffentlich durchzuführen. Dazu müsste der Gemeinderat die Hauptsatzung und die Geschäftsordnung ändern.

Herr Sauer mann dankt als Ortschaftsbürgermeister sowie im Namen des Ortschaftsrates Ifeld dem Gemeinderat für den Brückenbau.

### zu TOP 5:

Frau Winkler erkundigt sich im Auftrag von Frau Schubert nach dem Stand des Heimatmuseums in Ifeld und den Ausstellungsstücken.

Herr Sauer mann erklärt, dass sich eine Interessengemeinschaft (Museumsstammtisch) gebildet hat zum Erhalt des Heimatmuseums, die derzeit damit beschäftigt ist, sämtliche Ausstellungsstücke zu katalogisieren. Die Räume des Museums sollen renoviert werden. Das ehemalige OS-Bürgermeisterbüro wird ebenfalls renoviert und künftig als Museumsraum genutzt.

### zu TOP 6:

Herr Schmidt bittet um Überprüfung des Abstimmungsergebnisses zu TOP 10 im Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 20.04.2016

Herr Kurzius möchte wissen, ob es bezüglich der Anfrage von Herrn Jörgens auf Seite 3 eine Aussage zur Beantragung einer Ausnahmegenehmigung im Zuge der Sperrung der B 4 gibt.

Herr Klante erklärt, dass nur eine Vollsperrung der B 4 möglich ist, da der Verkehr nicht an den Baumaschinen vorbeifahren kann, weil dann der vorgeschriebene Mindestabstand nicht gegeben ist. Die Gemeinde Harztor ist mit dem Freibad Ifeld auch betroffen. Es gibt keine Ausnahmegenehmigung. Nur Rettungsfahrzeuge dürfen fahren.

Herr Jörgens: Bevor die neue Betriebsstättenverordnung in Kraft getreten ist, wäre eine Vollsperrung nicht notwendig gewesen, erst ab 01.01.2015 gilt diese. Hat man eine Ausnahmegenehmigung beantragt? Wenn Polizei und Krankenwagen durch die Baustelle fahren dürfen, warum kann das dann nicht auch der Bürger mit einer Ausnahmegenehmigung?

Herr Klante: Die Gemeinde ist der falsche Ansprechpartner, das Bauprojekt wird vom Nordthüringer Straßenbauamt geleitet. Eine Ausnahmegenehmigung kann nur das SBA erteilen.

#### **Beschluss Nr. 85-12/2016**

Der Gemeinderat der Gemeinde Harztor beschließt das Protokoll der Sitzung des Gemeinderates vom 20.04.2016 mit folgender Änderung:

- Korrektur des Abstimmungsergebnisses zu TOP 10, Seite 5: (Kontrolle Steno-Block)

13 Ja-Stimmen  
4 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

Abstimmung: 13 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
3 Enthaltungen

#### zu TOP 7:

Herr Wilke, stellv. Vorsitzender des Bau- und Grundstücksausschusses, erläutert den Sachverhalt. Der Beschluss wurde bereits in der letzten Ausschusssitzung ausführlich besprochen. Die Ausräumung der Fehler im Planverfahren ist erfolgt.

#### **Beschluss Nr. 86-12/2016**

Der Gemeinderat der Gemeinde Harztor beschließt in seiner öffentlichen Sitzung:

a) Die Abwägung der zum Entwurf der 1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Harztor während der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB sowie der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (2) BauGB und der erneuten Beteiligung gem. § 4a (3) BauGB eingegangenen Stellungnahmen nach pflichtgemäßer Prüfung gemäß § 1 (7) BauGB.

Die berücksichtigten, teilweise berücksichtigten und nicht berücksichtigten Stellungnahmen einschließlich der Abwägung der Gemeinde Harztor sind Bestandteil des Abwägungsprotokolls und liegen der Verfahrensakte bei. Die Mitteilung des Abwägungsergebnisses hat gemäß § 3 (2) Satz 4 BauGB zu erfolgen.

b) Als umweltbezogene Informationen für das Planverfahren sind erforderlich und zur Zeit verfügbar: Regionalplan Nordthüringen (RP-NT 2012), wirksamer Flächennutzungsplan, Offenlandbiotopkartierung, Umweltbericht, hydrogeologisches Gutachten des IB Fitzenreiter aus Nordhausen vom 05.05.2014, Unterlagen des im Aufstellungsverfahren befindlichen Bebauungsplan Nr. 12 „Sophienhof“ der Gemeinde Harztor und Stellungnahmen der Fachbehörden sowie der Öffentlichkeit.

Auf Grund der zurzeit vorliegenden Erkenntnisse legt die Gemeinde Harztor zur Berücksichtigung der Umweltbelange gemäß § 2 (4) Satz 2 BauGB den Umfang und den Detaillierungsgrad für die Ermittlung der umweltbezogenen Informationen dahingehend fest, dass keine weiteren Ermittlungen oder Ausführungen im Rahmen des in Rede stehenden Planverfahrens vorgesehen sind.

c) Der Inhalt der Planzeichnung (Teil 1) wird hiermit abschließend beschlossen.

d) Die Begründung wird gebilligt.

Abstimmung: 15 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
1 Enthaltung

zu TOP 8:

Herr Sauermann berichtet, dass der Ortschaftsrat Iffeld in seiner Sitzung am 19.04.16 darüber beraten hat, Herrn Günter F. Döring zum Ehrenbürger von Iffeld zu ernennen und bittet den Gemeinderat um die Beschlussfassung. Herr Döring war von 1989 bis 2013 Bürgermeister der Partnergemeinde Niedernhausen und hat sich in besonderem Maße um die Gemeinde Iffeld, z. B. beim Aufbau und Organisation der Verwaltung im Jahr 1990 und der Sozialstation des ASB, sowie um das Wohl ihrer Einwohner verdient gemacht. In Anerkennung seiner Arbeit in der Partnerschaft Iffeld – Niedernhausen um deren Pflege und Fortbestand der Freundschaft der Bürger beider Orte soll er zum Ehrenbürger ernannt werden.

Die Ehrung soll im Rahmen des Partnerschaftstreffens in feierlicher Form erfolgen.

Ein weiterer Punkt des Programms des Partnerschaftstreffens ist die Namensgebung der Brücke Schmiedestraße in „Wilrijkbrücke“.

**Beschluss Nr. 87-12/2016**

Der Gemeinderat der Gemeinde Harztor beschließt auf Antrag des Ortschaftsrates Iffeld, Herrn Günter F. Döring, ehemaliger Bürgermeister der Gemeinde Niedernhausen, zum Ehrenbürger der Ortschaft Iffeld der Gemeinde Harztor zu ernennen.

Abstimmung: 14 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
2 Enthaltungen

---

**II. Nichtöffentlicher Teil:**

Ende der Sitzung: 20.30 Uhr

Klante  
Bürgermeister

Rübesamen  
Protokollantin